

Журналъ

засѣданія Сѣтма Импера-
торскаго Русскаго Унiversи-
тета Общества.

29^{го} Октября 1874 года.

Предсѣдательствованъ Вице-президентъ Общества
А. О. Гамбургеръ.

Въ засѣданіи присутствовали з. з. члены Сѣтма:
А. К. Тромъ, А. Н. Поповъ и А. А.
Половцовъ.

Собрались на квартирѣ у А. А. Половцова (х)

Въ засѣданіи происходило:

1.) Засѣданіе открылось чтеніемъ докладной записки

А. К. Тромъ, представившей мнѣ въ Сѣтмѣ

Императорскаго Русскаго Унiversитетскаго Общества

субдурного содержания:

11 Увѣроуяснив предметамъ Соборной отпечатанной мною 3^{ей} толь Бумага Императорской Екатерины II. Она конечно еще въ течение нынешняго года, но вѣрнѣе ея въ свѣтъ выйдетъ за софраніемъ къ нему указамъ, которое возложено на Г. Ф. Штендманъ.

Три сего похвально сугубо заявить субдурному Трипавъ, по смерти Некрасова, прилагание (объяв) 32769 изданіемъ Бумага Екатерины, а тѣмъ же выразилъ надежду, что въ механической части прибуду буду имѣть гдѣ-нибудь помощь. Этого желаю я потому, что не предвидѣть въ противоположность сугуб возможности продолжать свои обязанности академическія 32719. Но между тѣмъ приисканіе со трудника, хотя бы только для перевода французскихъ документовъ, весьма многотрудныхъ въ напечатаніемъ мною толь, вѣрнѣе же преодоленіи затрудненія, такъ что работа надъ этимъ помощью и одновременное приготовленіе стѣжковъ для субдурныхъ помощью помощью все не время.

Вотъ почему я убоюсь въ необходимости покорнѣе просить Соборъ свѣтъ съ мѣной: во 1^ю всю переводческую часть этого изданія, и во 2^ю надзоръ за печатаніемъ документовъ. Для субдурного толь я могу 3276 на себя только основную трудъ, самую впрочемъ существенную въ такомъ дѣлѣ, т. е. извѣщеніе изъ Государственнаго Архива документовъ.

и доставление Собору верных с их Копий в хроно-
логическом порядке.

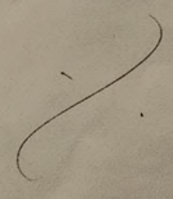
Сверх того кумаро доложено представлять на сооб-
ражение Собора мисив, исполнение которой знаменито
обязано за издание Бумаг Екатерины II:

Писемна Императрицы к Трину, по своему мето-
дическому складу и мучительному тону, трудно под-
даются переводу на другой язык, в чем легко удост-
вериться просмотрев их в переплетенных из них, Копи-
ях напечатанных мною в приложении к вестнику.

Против того, эти письма так многоуменьшились, что
если их включить в общее собрание Бумаг Екатерины,
то они своим массом подавят остальное содержание
последующих томов, итак быте, что будут сопро-
вождаться переводами, которые поспешивать огромно и
не совсем благодарно труда. Поэтому я принимаю
к изданию, это собрание писем Императрицы
к Трину должно быть издано отдельно и при-
том без переводов.

Весь этот взгляд я утвердился еще быте, узнав
недавно, что в подкомной Пикарский так суетливо
на это. Само собою разумеется, что в начале этой
перепутки, уже напечатанное мною вестник с другими
бумагами, должно бы войти и в это отдельное из-
дание.

Если бы только эта удостоенность одобрения Абуе-
тинского Председателя нашего Общества, то я
с полной готовностью принял бы на себя надзор
за напечатанием на одном французском языке



собрания Императора Екатерины II кн. Трубецкому.

Во заключении позволено себе присовокупить следующее, что бы настоящая записка моя и доставляемый Боимъ представлений во подлинникъ Его Императорскому Высочеству.

По взысканию имени докладной записки Я.

К. Трубецкому, члена Совета постановили: Кн. Трубецкому

сн. Благодарностью за явление Я. К. Трубецкому о готовности

продолжать и впредь труды свои во Государственномъ

Архиве для Общества, а наводение за издание

во "Сборникъ" Общества свѣдѣний и доставляемых

Я. К. Трубецкому Копий сн. Императорского

Екатерины II поручить Г. Ф. Шендману.

Что же касается до другихъ предложений и мыслей, из-

ложенныхъ во записку Я. К. Трубецкому, то члены Совета постановили

Поручить Секретарю Общества доложить о нихъ Государство

Императору, а записку Я. К. Трубецкому представить в подлинникъ

Его Императорскому Высочеству.

А. Трубецкому
Я. Трубецкому
А. Кановъ

Секретарь канцелярии

ных языках, печатаемых в Собрании Общества, по цене от 20-25 рублей за каждый печатный лист.

На этом основании Советом утвердил расход за перевод Кампедоньских дел и других документов, соданных из парижского архива министерства иностранных дел и ~~преданных переводить Кампедоньскому Генералу Вагтеру, считая по 20 рублей за лист.~~

Искренне

~~б) Советом разсуждало: необходимо ли Обществу и на будущее время производить расходы на напечатание венецких экземпляров Собрания? Положить: На будущее время исключить издержки на напечатание венецких экземпляров из расхода Общества и предполагать платить Обществу производить из собственных средств расходы на бумагу для венецких экземпляров Собрания.~~

2) Советом Положить: производить уплату по представлению в Обществу сметы таким образом, что секретарь Общества утверждает и свидетельствует вверность представленной сметы своею подписью и приложением Кассовой книги Общества и за то же отвечает по данным сметы Кассиром Общества за получением денег. - Малая сумма, от 300-500 рублей, для мелких расходов, должна храниться у секретаря Общества. Секретарь же ведет по этой сумме особую

Былъ ипреходо - паходную Книгу и ипредсидательствъ ея
въ Конѣтѣ оицеунаго рода собиу и пелузионноу Ко
uncil.

Александръ
А. Кановъ
Л. Тромъ
А. Барановъ
Г. Деминъ

Секретарь правительствъ